

**Niederschrift**  
**über die öffentliche Sitzung**  
**des Jugendhilfeausschusses**  
**von Ludwigshafen am Rhein**

**Sitzungstermin:** Montag, den 16.09.2013

**Sitzungsbeginn:** 15:00 Uhr

**Sitzungsende:** 17:10 Uhr

**Ort, Raum:** Stadtratssaal

**Anwesend sind:**Ausschussvorsitzende/r

Prof. Dr. Cornelia Reifenberg

SPD-Stadtratsfraktion

Anke Simon

Gabriele Albrecht

Frank Dudek

CDU-Stadtratsfraktion

Dr. Wilhelma Metzler

Dr. Christian Beilmann

Marion Schneid

Stadtratsfraktion Die Grünen im Rat

Ibrahim Yetkin

Heike Hess

Deutscher Paritätischer Wohlfahrtsverband

Holger Scharff

Diakonisches Werk

Barbara Kohlstruck

Stadtjugendring

Carmen Bruckmann

Jugendamt

Jürgen May

Hans-Werner Eggemann-Dann

Arbeitsgemeinschaft der Bürgerinitiativen

Marianne Theobald

Kommunale Gleichstellungsstelle

Susanne Diehl

Katholisches Dekanat

Andreas W. Stellmann

Stephanie Gutting

Gesundheitsamt

Ute Clemens

Prot. Gesamtkirchengemeinde

Jürgen Leuz

Vertreter der Interessen ausländischer junger Menschen

Hayat Erten

Weitere Ausschussmitglieder

Elke Bauer

**Entschuldigt fehlen:**Ausschussvorsitzende/r

Walter Münzenberger

SPD-Stadtratsfraktion

Heike Scharfenberger

Gerda Kempf

Barbara Baur

Selim Özkan

Julia-Caterina May

CDU-Stadtratsfraktion

Torbjörn Kartes

Ursula Jung

Renate Morgenthaler

Dieter Heintz

FDP-Stadtratsfraktion

Friedrich Bauer

Andreas Behm

Deutscher Paritätischer Wohlfahrtsverband

Sascha Adam

Caritaswerk

Karl Fischer

Alban Meißner

Stadtjugendring

Kerstin Bartels

Angelika Grötsch

Markus Heitz

Sylvia Gleich

Steffen Langknecht

Andrea Wrede

Rüdiger Stein

Julia Meyer

Arbeiterwohlfahrt

Erich Fries

Arbeitsgemeinschaft der Bürgerinitiativen

Sabine Förster

Freireligiöse Landesgemeinde

Siegward Dittmann

Werner Kuntz

Kommunale Gleichstellungsstelle

Silvia Reis

Ökumenische Fördergemeinschaft

Volker Thalmann  
Stefan Gabriel

Bundesagentur für Arbeit

Annemarie Bernitzke  
Friedrich Dix

Beauftragter der Polizei für Jugendsachen

Jörg Hassler

Vormundschafts-, Familien- und Jugendrichter

Andrea Diem  
Frank Kippel

Allgemeinbildende Schulen

Christiane Müller  
Rainer Fischer

Berufsbildende Schulen

Thorsten Argus  
Dr. Fred Bernitzke

Gesundheitsamt

Claudia Held

Prot. Gesamtkirchengemeinde

Jörg-Rainer Grottker

Vertreter der Interessen ausländischer junger Menschen

Lisa Zeller

Vertretung der Kintertagesstätten

Sevim Celikoglu

Vertretung der Kintertagesstätten

Christina Konstantaki

## Tagesordnung:

### I. Information der Verwaltung

Vorlage: 20135673

### II. Beschlüsse

1. Zuschuss zu Sanierungsmaßnahmen an Kindertagesstätten Freier Träger
  - 1.1. Zuschuss zu Sanierungsmaßnahmen an Kindertagesstätten Freier Träger nach Vereinbarung Kofinanzierung, Ziffer 1 (70 % Zuschuss)  
Vorlage: 20135670
  - 1.2. Zuschuss zu Sanierungsmaßnahmen an Kindertagesstätten Freier Träger nach Vereinbarung Kofinanzierung, Ziffer 1 und 2 (70 und 100 % Zuschuss); Kath. Kindergarten St. Ludwig, Wredestraße 24  
Vorlage: 20135671
  - 1.3. Zuschuss zu Sanierungsmaßnahmen an Kindertagesstätten Freier Träger nach Vereinbarung Kofinanzierung, Ziffer 2 (100 %), Architektenkosten  
Vorlage: 20135679
2. Festanstellung von Kindertagespflegepersonen und Anmietung einer Wohnung in Zusammenarbeit mit dem Deutschen Kinderschutzbund Ludwigshafen e. V.  
Vorlage: 20135680
3. Vereinbarung mit educcare Bildungskindertagesstätten gGmbH wegen Erweiterung der Krippe Lukids  
Vorlage: 20135672

### III. Berichte

1. Neues aus dem JuReLu
  - 1.1. Neues aus dem JuReLu; Aktuelles  
Vorlage: 20135655
  - 1.2. Wissenschaftliche Begleitung des Projektes FIBS im JuReLu  
Vorlage: 20135656
2. Frühe Hilfen  
Vorlage: 20135657
  - 2.1. Ambulante Eltern-Kind-Betreuung der Ökumenischen Fördergemeinschaft; Neue Perspektive für junge Familien  
Vorlage: 20135658

- 2.2. LUna, Pettenkoferstraße 2 a - Eine betreute Wohnform für Mutter und Kind  
Vorlage: 20135661
3. Gemeinsamer Jahresbericht 2012 der Träger offener Kinder- und Jugendarbeit  
Vorlage: 20135662
4. Beteiligung und Schutz von Kindern in Einrichtungen; Information aus dem LuZiE zur Umsetzung der Empfehlungen des "Runden Tisches zur Heimerziehung Berlin" sowie den Konsequenzen aus dem Kinderschutzgesetz  
Vorlage: 20135669
5. Gemeinsamer Jahresbericht Erziehungsberatung 2012 der Erziehungs-, Ehe- und Lebensberatung im Caritaszentrum und der Beratungsstelle Kinder, Jugendliche und Eltern der Stadt Ludwigshafen  
Vorlage: 20135665

### **Anfragen**

1. Anfrage der Stadtratsfraktion Die Grünen im Rat; Situation des geschlossenen "Privatkindergarten Parkinsel e. V.", Schwanthaler Platz 18, 67061 Ludwigshafen  
Vorlage: 20135688
2. Anfrage der CDU-Stadtratsfraktion-Arbeitslosigkeit  
Vorlage: 20135712

Die Einladung erfolgte ordnungsgemäß; der Ausschuss war beschlussfähig.

Frau Prof. Dr. Reifenberg eröffnet die Sitzung des Jugendhilfeausschusses. Sie stellt fest, dass form- und fristgerecht eingeladen wurde und der Ausschuss beschlussfähig ist.

Der Tagesordnungspunkt II.2 wird von der Tagesordnung abgesetzt.

**Protokoll:****zu I. Information der Verwaltung**

Herr May informiert, dass derzeit 61 Betreuungsgeldanträge zum Stand 31.08.2013 vorliegen. Des Weiteren informiert er über die Fachtage „Standortfaktor Familienbildung“ am 26.09.2013 sowie „Der Fachdienst Schulsozialarbeit wird volljährig“ am 30. und 31.10.2013, jeweils im Heinrich-Pesch-Haus.

Herr Leidig informiert zur Bewerbung beim Programm Kita plus, Säule 1. Es seien gemeinsam mit den Freien Trägern 10 Einrichtungen vorgeschlagen worden. Im nächsten Jahr solle im Jugendhilfeausschuss zu den Erfahrungen berichtet werden.

**II. Beschlüsse****zu 1 Zuschuss zu Sanierungsmaßnahmen an Kindertagesstätten Freier Träger****zu 1.1 nach Vereinbarung Kofinanzierung, Ziffer 1 (70 % Zuschuss)**

Die Träger erhalten, vorbehaltlich des Nachweises über die Gesamtfinanzierung, einen Zuschuss wie folgt:

Prot. Kindergarten Pauluskirche, Luitpoldstraße 45a	<b>1.880,15 Euro</b>
Prot. Kindergarten Comeniusstraße 14	<b>2.124,15 Euro</b>
Kath. Kindergarten St. Albert, Londoner Ring 52	<b>6.623,07 Euro</b>
Kath. Kindergarten St. Gallus, „Arche Noah“, Hagellochstr.33	<b>6.297,92 Euro</b>
Ökumenische Kindertagesstätte Hartmannstr. 29-31	<b>1.041,25 Euro</b>

**B e s c h l u s s**

Einstimmig angenommen-----

**zu 1.2 Zuschuss zu Sanierungsmaßnahmen an Kindertagesstätten Freier Träger nach Vereinbarung Kofinanzierung, Ziffer 1 und 2 (70 und 100 % Zuschuss);  
Kath. Kindergarten St. Ludwig, Wredestraße 24**

Der Träger erhält, vorbehaltlich des Nachweises über die Gesamtfinanzierung, einen Zuschuss in Höhe von

**77.497,81 Euro.**

Die Mittel sind im Haushalt vorhanden.

**B e s c h l u s s**

Einstimmig angenommen-----

**zu 1.3 Zuschuss zu Sanierungsmaßnahmen an Kindertagesstätten Freier Träger nach Vereinbarung Kofinanzierung, Ziffer 2 (100 %), Architektenkosten**

Die Träger erhalten, vorbehaltlich des Nachweises über die Gesamtfinanzierung, einen Zuschuss i.H.v.

1. Kath. Kindergarten St. Josef, Leuschnerstr. 151	<b>7.395,56 Euro</b>
2. Prot. Kindergarten „Regenbogenland“, Limesstr. 2	<b>54.360,59 Euro</b>

**B e s c h l u s s**

Einstimmig angenommen-----

**zu 2 Festanstellung von Kindertagespflegepersonen und Anmietung einer Wohnung in Zusammenarbeit mit dem Deutschen Kinderschutzbund Ludwigshafen e. V.**

----- Der Tagesordnungspunkt wurde von der Tagesordnung abgesetzt. -----

**zu 3 Vereinbarung mit educcare Bildungskindertagesstätten gGmbH wegen Erweiterung der Krippe Lukids**

Der Jugendhilfeausschuss beschließt, dass der beiliegenden Vereinbarung zwischen der Stadt Ludwigshafen und der educcare zugestimmt wird und beauftragt die Verwaltung, diese mit der educcare abzuschließen. Zum gleichen Zeitpunkt wird die bestehende Vereinbarung vom 01.08.2010 im beiderseitigen Einvernehmen außer Kraft gesetzt.

Die Zuwendungen stehen unter ausdrücklichem Haushalts- und Finanzierungsvorbehalt.

**B e s c h l u s s**

Einstimmig angenommen-----

**III. Berichte**

**zu 1 Neues aus dem JuReLu**

**zu 1.1 Neues aus dem JuReLu; Aktuelles**

Der Ausschuss nimmt den Bericht zur Kenntnis.

**zu 1.2      Wissenschaftliche Begleitung des Projektes FIBS im JuReLu**

Der Ausschuss nimmt den Bericht zur Kenntnis.

Die Präsentation wird dem Protokoll als Anlage beigelegt.

**zu 2            Frühe Hilfen**

**zu 2.1        Ambulante Eltern-Kind-Betreuung der Ökumenischen Fördergemeinschaft;  
Neue Perspektive für junge Familien**

Der Ausschuss nimmt den Bericht zur Kenntnis.

**zu 2.2        LUna, Pettenkoferstraße 2 a - Eine betreute Wohnform für Mutter und Kind**

Der Ausschuss nimmt den Bericht zur Kenntnis.

**zu 3            Gemeinsamer Jahresbericht 2012 der Träger offener Kinder- und Jugendar-  
beit**

Der Ausschuss nimmt den Bericht zur Kenntnis.

**zu 4            Beteiligung und Schutz von Kindern in Einrichtungen;  
Information aus dem LuZiE zur Umsetzung der Empfehlungen des "Runden  
Tisches zur Heimerziehung Berlin" sowie den Konsequenzen aus dem Kin-  
derschutzgesetz**

Der Bericht wurde auf die nächste Sitzung vertagt.

**zu 5            Gemeinsamer Jahresbericht Erziehungsberatung 2012 der Erziehungs-,  
Ehe- und Lebensberatung im Caritaszentrum und der Beratungsstelle Kin-  
der, Jugendliche und Eltern der Stadt Ludwigshafen**

Der Ausschuss nimmt den Bericht zur Kenntnis.

**Anfragen**

**zu 1            Anfrage der Stadtratsfraktion Die Grünen im Rat;  
Situation des geschlossenen "Privatkindergarten Parkinsel e. V.",  
Schwanthaler Platz 18, 67061 Ludwigshafen**

Die Anfrage wurde schriftlich beantwortet.

**zu 2      Anfrage der CDU-Stadtratsfraktion-Arbeitslosigkeit****2.1      zum Sachstand zum Projekt „Arbeitsbündnis Jugend und Beruf in Ludwigshafen“**

Herr Eggemann-Dann informiert, dass es im Januar erste Gespräche zwischen Stadtjugendamt, der Agentur für Arbeit und Jobcenter bei Prof. Dr. Reifenberg gegeben habe. In der Folge fand dann unter Federführung des Institutes für Sozialpädagogische Forschung Mainz eine Befragung der drei Rechtskreise über Kooperationen und Handlungsbedarfe U 25 statt. Am 22.10.2013 sei ein Transparenzworkshop der drei Rechtskreise in der Volkshochschule vorgesehen, um die jeweilige Arbeit vorzustellen.

**2.2      zum Sachstand zur Berufslosen-Perspektive (KÜM-Weiterführung)**

Das ZAB Frankenthal als künftiger Träger habe einen Antrag beim Land auf Mittel aus dem Europäischen Sozialfonds (ESF) gestellt. Der Finanzbedarf, um das Ganze bis zu den nächsten Sommerferien fortsetzen zu können, betrage ca. 140.000 EUR. Die Hälfte erhoffe man über ESF Mittel zu bekommen. In zwei Wochen gebe es nochmals einen Termin beim Arbeitsministerium in Mainz, um dort über eine längerfristige Verankerung des Übergangsmagements in Ludwigshafen zu sprechen.

Nachdem keine weiteren Wortmeldungen mehr vorlagen, schloss die Vorsitzende um 17:10 Uhr die öffentliche Sitzung.

Für die Richtigkeit:

Datum: 11.02.2014

gez.  
Lars Heene  
Schriftführer

gez.  
Prof. Dr. Cornelia Reifenberg  
Vorsitzende/r